



# KAPPEL *aktuell*



Mittwoch, 10. Dezember 2014

Nummer 50

*Samstag 13<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup> Uhr*  
*Sonntag 11<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr*  
*mit Programm*

**Kappler  
Weihnachtsmarkt  
Samstag + Sonntag  
3. Advent**



Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG

## Abfallkalender 2015

In den nächsten Tagen wird der Freiburger Abfallkalender 2015 an alle Haushalte in Kappel verteilt.

Der Kalender wird von der Stadt Freiburg gemeinsam mit der Abfallwirtschaft und Stadtreinigung Freiburg (ASF) herausgegeben. Ausführlich geht das achtseitige Heft auf die Regelungen zur Abfallentsorgung ein und beschreibt die Sortierung von Wertstoffen wie Altpapier, Bioabfall und Elektrogeräten. Dem Abfallkalender beigelegt sind die Sperrmüll-Bestellkarten und ein vollständiges Straßenverzeichnis, in dem die Abfuhrtermine für 2015 aufgeführt sind. Der Abfallkalender 2015 liegt ab sofort auch an der Bürgerberatung im Rathaus, bei vielen städtischen Einrichtungen sowie bei den Recyclinghöfen aus.

Haushalte, die versehentlich keinen Abfallkalender erhalten haben, können sich dort hin oder an die ASF, Telefonnummer: 76707-430 und 76707-721, per Fax: 76707-9302 oder per E-Mail unter [info@abfallwirtschaft-freiburg.de](mailto:info@abfallwirtschaft-freiburg.de) wenden.

## Neue Rufnummern bei der ASF

Ab sofort gelten neue Rufnummern bei der Abfallwirtschaft und Stadtreinigung Freiburg (ASF).

ASF-Abfallberatung: 76707-430  
 ASF-Abfallsammlung: 76707-171  
 ASF-Sperrmüllservice: 76707-172  
 Fax: 76707-9302

## WICHTIGE NOTFALL - RUFNUMMERN

Polizei-Notruf	110
Notarzt/Rettungsdienst	112
Feuerwehr-Notruf	112
<b>Polizeiposten</b> Littenweiler, Kappler Str. 31	Tel.: 0761/611160
<b>Polizeizentrale</b> Polizeirevier Freiburg-Süd Heinrich-von-Stephan-Str. 4	Tel.: 0761/882-4421
<b>Ärzte-Notdienst</b> Notfallpraxis Kinder Josephkrankenhaus, Sautierstr. 1	Tel.: 0761/80 99 80 99
<b>Notfallpraxis Erwachsene</b> Uni-Klinik, Hugstetter Str. 55	Tel.: 0761/8 09 98 00
<b>Zahnärztlicher Notdienst:</b>	Tel. 0761/8 85 08 30
<b>Tierärztlicher Notfalldienst:</b>	Tel.: 0761/7 22 66
<b>Giftnotrufzentrale</b> <b>badenova</b> , Störungen bei der Versorgung mit Strom, Gas, Wasser, Wärme und Abwasser	0761/1 92 40 0800 2 767 767 (kostenlose Hotline)
<b>Apothekendienst</b> (am Wochenenden und Feiertagen) Der tägliche Notdienstwechsel ist um 8.30 Uhr. Eine Ansage aller dienstbereiten Apotheken in der Umgebung hören Sie unter	<b>Tel. 01805-002963</b>

## IMPRESSUM:

**KAPPEL aktuell** erscheint wöchentlich am Mittwoch.

### Redaktionsschluss:

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

### Anzeigenschluss:

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

### Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers od. sein Beauftragter, Großtalstraße 45, 79117 Freiburg

Telefon 0761/61108-0

Telefax 0761/61108-99

e-mail: [ov-kappel@stadt.freiburg.de](mailto:ov-kappel@stadt.freiburg.de)

internet: [www.freiburg.de](http://www.freiburg.de)

V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

### Druck und Verlag:

Primo Verlag, Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Telefon 07771/9317-11

Telefax 07771/9317-40

e-mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)

internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Aus dem ORTSCHAFTSRAT



### Bericht aus der Ortschaftsrats-sitzung vom 2. Dezember 2014

#### Bebauungsplan Neuhäuserstraße

Der Ortschaftsrat billigte einstimmig den Entwurf des Bebauungsplanes und stimmte der Offenlage zu.

Vorausgegangen war eine zweistündige Behandlung des Tagesordnungspunktes in der öffentlichen Ratssitzung vom vergangenen Dienstag. Um dem Diskussionbedarf genügend Raum zu geben, hatte Ortsvorsteher Hermann Dittmers (CDU) eigens die Tagesordnung umgestellt und die Bürgerfrageviertelstunde, mit der normalerweise jede Ortschaftsratsitzung beginnt, in den Sitzungsablauf integriert.

Der stellvertretende Leiter des Stadtplanungsamtes, Thomas Fabian, präsentierte den aktuellen Sachstand zum Bebauungsplanverfahren.

Martin Dold (SPD) äußerte den Wunsch, öffentlich geförderten und bezahlbaren Wohnraum für junge Familien zu schaffen.

Dazu meinte Fabian, der Mehrwert der Markierung des Geländes sei, dass die Altlast saniert werde. Eine weitere Abschöpfung seitens der Stadt um billigen Mietraum zu schaffen, werde es nicht geben. Ortschaftsrat Bernhard Ganter (Freie Wählergemeinschaft) ergänzte, dass man froh sein müsse, wenn die schwermetallhaltigen Bergbau-altlasten im Boden saniert werden.

Die Zuhörer und Zuhörerinnen und der Vorsitzende des Bürgervers Neuhäuser nutzten die Möglichkeit und richteten ihre Fragen an den Ortsvorsteher, an Herrn Fabian und an Herrn Uekermann, den Chef des Garten- und Tiefbauamtes.

Soweit möglich wurden die Fragen direkt beantwortet. Herr Fabian offerierte die Möglichkeit einer detaillierten Antwort, wenn die Fragen schriftlich eingereicht werden. Durch eine schriftliche Einreichung würden Anregungen, Kritik und Hinweise auch in das Offenlageverfahren einfließen und ggfls. ihren Niederschlag finden oder eine begründete Ablehnung erfahren.

### Biosphärengebiet Schwarzwald

Nach einer Präsentation von Nicole Schmalfuß, der stellvertretenden Forstamtsleiterin, stimmte der Ortschaftsrat der Beteiligung am Biosphärengebiet Schwarzwald mit der gesamten Gemarkung Kappel mehrheitlich (bei 2 Enthaltungen) zu. Mit der Zustimmung verbindet der Ortschaftsrat die Erwartung, dass ein sach- und fachkundiger Vertreter/Vertreterin der Ortschaft Kappel mit Sitz und Stimme in etwaigen Projektentscheidungs-gremien (z. B. Lenkungs- Steuerungsausschuss) des Biosphärengebietes vertreten sein wird.

### Bauantrag

Nach Einsichtnahme in die Bauantragsunterlagen auf Einbau eines Wohnraumes im Dachgeschoss mit Errichtung einer Dachgaube an einem bestehenden Wohnhaus in der Straße Am Bannwald wurde einstimmig das Einvernehmen erteilt.

### Verwendung bzw. Mittelbindung der restlichen Haushaltsmittel im Etat des Ortschaftsrates

Gemäß den vorgelegten Anträgen werden die noch verfügbaren Haushaltsmittel an die Zuwendungsempfänger verteilt. Der Musikverein Kappel erhält 1.000 Euro für

die Beschaffung von Krawatten mit Vereinslogo, der Förderverein der Schauinsland-schule bekommt 800 Euro für Instrumente, Sitzmöbel, Spielgeräte und ein Update der Homepage, der Verein Stollenhütte erhält 400 Euro für die Einrichtung eines Telefonanschlusses in der renovierten Stollenhütte, der Kindergarten erhält 1.000 Euro für neue Spielgeräte im Außenbereich und dem Männergesangsverein werden 500 Euro für einen neuen Aufbewahrungskasten für die historische Vereinsfahne überwiesen.

### Sitzungstermine des Ortschaftsrates im Jahr 2015

Dienstag, 27.01.2015  
Dienstag, 24.02.2015  
Dienstag, 21.04.2015  
Dienstag, 12.05.2015  
Dienstag, 23.06.2015  
Dienstag, 21.07.2015  
Dienstag, 29.09.2015  
Dienstag, 20.10.2015  
Dienstag, 10.11.2015  
Dienstag, 08.12.2015

### Jugendliche mit Skateboards

Der Ortsvorsteher informierte über eine Frage von Ortschaftsrätin Melanie Spyrä-Günther (Grüne Liste Kappel) aus der letzten

Sitzung bzgl. der Tatsache, dass Jugendliche mit Skateboards die Großtalstraße runtersausen. Bei Skateboards handelt es sich lt. Auskunft der Straßenverkehrsbehörden nicht um Fahrzeuge sondern um Spielgeräte. Eine Benutzung dieser Spielgeräte im öffentlichen Verkehrsraum ist daher nur innerhalb von sogenannten verkehrsberuhigten Bereichen zulässig. Dort sind Kinderspiele und damit auch die Nutzung von Spielgeräten ausdrücklich auch auf der Fahrbahn zugelassen. Da es sich bei der Großtalstraße nicht um einen verkehrsberuhigten Bereich handelt, sind dort im Umkehrschluss Kinderspiele einschließlich der Nutzung von Spielgeräten auf der Fahrbahn auch nicht zugelassen. Leider sieht die Straßenverkehrsordnung eine gezielte Verbotsschilderung für die Nutzung des öffentlichen Verkehrsraums durch Skateboard-Fahrer nicht vor, sodass die Behörde keine Handlungsmöglichkeiten sieht. Es wurde daher empfohlen, im Gemeindeblatt darauf hinzuweisen, dass sich die Nutzung von Spielgeräten auf der Fahrbahn aus Verkehrssicherheitsgründen ausschließlich auf verkehrsberuhigte Bereiche beschränken sollte.



## Kirchliche NACHRICHTEN



### Katholische Pfarrgemeinde St. Peter u. Paul

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail:

pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt: Telefon 0800 404433377 – kostenfrei

Kindergarten Kappel, Telefon 63310

Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468

Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost, Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:

Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing

Nach Vereinbarung.

Telefon: 6965336

E-Mail:

Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

### Gottesdienstordnung

#### Donnerstag, 11. Dez. – Hl. Damasus I.

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier – Gedächtnis f. Vera Ruppert, Fam. Sittler u. Angeh.; Elisabeth Weber

#### Freitag, 12. Dez. – Unsere liebe Frau v. Guadalupe

18.30 Uhr Rosenkranz

#### Samstag, 13. Dez. – Hl. Odilia, Hl. Luzia

17.00 Uhr Adventskonzert unter Mitwirkung des Kultur- und Kunstvereins Kappel

#### Sonntag, 14. Dez.

##### 3. Adventssonntag (Gaudete)

L1: Jes 61,1-2a.10-11 APs: Lk 1,46-48.49-50.53-54 (R: vgl. Jes 61,10b)

11.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

#### Montag, 15. Dez. –

##### Montag der 3. Adventswoche

18.30 Uhr Rosenkranz

#### Dienstag, 16. Dez. –

##### Dienstag der 3. Adventswoche

10.00 Uhr Eucharistiefeier – Gedächtnis f. Thaddäa Wolff

18.30 Uhr Rosenkranz

#### Mittwoch, 17. Dez. – Vom Tage

18.30 Uhr Rosenkranz

#### Donnerstag, 18. Dez. – Vom Tage

18.30 Uhr Rosenkranz

Keine Eucharistiefeier / Kein Wortgottesdienst

#### Freitag, 19. Dez. – Vom Tage

11.00 Uhr Adventsgottesdienst unter Mitwirkung der Schauinsland-Schule

18.30 Uhr Rosenkranz

#### Weitere Gottesdienste in der SE Freiburg-Ost am Wochenende

##### Samstag, 13.12., St. Barbara

7.00 Uhr Rorate,

18.30 Uhr Eucharistiefeier;

##### Sonntag, 14.12., St. Barbara

9.30 Uhr Wortgottesdienst;

9.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit;

18.30 Uhr St. Hilarius

#### Beichtgelegenheit in St. Barbara

Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30-18.00 Uhr.

Beichtgespräch nach Vereinbarung!

#### Sternsingeraktion 2015

##### für die eine Welt

##### „Segen bringen, Segen sein!“

Am Dreikönigstag, dem 06.01., sind die Sternsinger festlich gekleidet und mit einem Stern vorneweg in der Pfarrgemeinde Peter und Paul unterwegs.

Mit dem Kreidezeichen 20\*C+M+B\*15 bringen sie als die Heiligen Drei Könige den Segen „Christus segne dieses Haus“ zu den Menschen.

Das Motto der diesjährigen Aktion lautet: „Segen bringen, Segen sein!“.

Am Dienstagmorgen gestalten die Sternsinger den Gottesdienst mit.

**Zur Vorbereitung** treffen sich alle Kinder und Jugendlichen

Freitag, 19.12., 16.00 Uhr und

Freitag, 02.01., 11.00 Uhr

jeweils im Gemeindeheim.

Kontakt: Jürgen Hensing (6965336) Ulla Weber (63824)

**Musik und Singen im Advent**

Am 3. Adventssonntag, 14.12.14 um 18 Uhr gestaltet der Kirchenchor der **Dreifaltigkeitskirche** in Verbindung mit dem „Lebenden Adventskalender“ und zusammen mit dem Bläserensemble der ev. Auferstehungsgemeinde ein adventliches Singen in der Kirche Hl. Dreifaltigkeit in der Hansjakobstraße 88.

Leitung: Sebastian Ruf



**Evangelische  
Auferstehungsgemeinde**

**Auferstehungskirche, Kappler Str. 25**

Pfarrer: Jörg Wegner

Tel.: 69679178

Sprechzeiten nach Vereinbarung

**Pfarramt:**

Hirzbergstr. 1, 79102 Freiburg

Sprechzeiten:

Mo., Di., Do. 9.00 – 12.00 Uhr

Mo., Di., und Do. 14.00 – 16.00 Uhr

Mi. 16.00 – 18.00 Uhr

Fr. 11.00 – 15.30 Uhr

Tel.: 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail:

auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

**Ansprechpartner für Ebnet:**

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel.: 67021

**Ansprechpartner für Kappel:**

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6; Tel.: 6 5023

**Donnerstag, 11.12.**

15:30 Eltern-Kind-Gruppe Team

18:00 Posaunenchor Roth

**3. Advent - Sonntag, 14.12.**

09:00 Kleine Kirche Diakonin Singewald

10:00 Gottesdienst Pfr. i. R. Kautzsch

**Montag, 15.12.**

9:00 Ökumenisches Morgengebet St. Barbara Müller

9:30 Eltern-Kind-Gruppe Team

19:30 Kantoreiprobe Drengk/Schelenz

**Dienstag, 16.12.**

9:00 frauenSTÄRKEN Gehring

15:00 Ältere Generation Winkler

17:15 Kinderchor Wegner

**Mittwoch, 17.12.**

12:30 Mittagstisch Schelenz

18:00 Stunde der Kirchenmusik – „zum Mitsingen“ – es erklingen die beliebtesten Advents- und Weihnachtslieder der Auferstehungsgemeinde Drengk

20:00 Abendgebet mit Gesängen aus Taizé Loton

**Donnerstag, 18.12.**

15:30 Eltern-Kind-Gruppe Team

18:00 Posaunenchor Roth

Alle **regelmäßigen** Gruppen und Angebote finden Sie im Gemeindebrief Ost, PB Auferstehungskirche und den Aushängen.



## SCHULNACHRICHTEN



# ZWEITER BILDUNGSWEG

Bei abgeschlossener  
Berufsausbildung

- **Mittlerer Bildungsabschluss** 1-jährig
- **Fachhochschulreife** 1-jährig
- **Abitur** 2-jährig



Weitere Informationen / Anmeldung:  
**Berufoberschule  
Gertrud-Luckner-Gewerbeschule**  
Kirchstraße 4, 79100 Freiburg  
Telefon 0761/201-7873  
www.glg-freiburg.de  
glg\_kirch@freiburger-schulen.bwl.de



**Infoabend**  
10. Februar 2015, 19.30 Uhr  
Kirchstraße 4



**VOLKSHOCHSCHULE  
DREISAMTAL e.V.**

Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21,

E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

**Zirkus für Kinder in den Weihnachtsferien: Clowns auf Reise - Zirkussport für Kinder und Jugendliche von 7 - 14 Jahren** (Burkhard Bender)

Y20132-K, Kirchzarten, Grundschule Sport- halle, Anmeldeschluss ist am 19.12.14.

Fr, 2.1., Sa, 3.1., So, 4.1. und Mo, 5.1.15 jeweils von 10 - 15 Uhr, 69 €

**Ferienkurs: MS-Powerpoint für Kinder** (Sonja Brüchig)

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 8 Kinder. Anmeldeschluss ist am 22.12.14.

Y50421-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mo, 29.12., 10 - 12 Uhr, 14 €

**Für Mädchen zwischen 12 und 18 Jahren: So schön bist Du! Entdecke deine eigene, natürliche Schönheit** (Melanie Manns)

Anmeldeschluss ist am 22.12.14.

Y11642-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 30.12., 10 - 15 Uhr, 23 €

**Prüfungsvorbereitung: Englisch für den Realschulabschluss** (Petra Maier)

Y60225-K, K.-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Mo, ab 12.1., 15.15 - 16.45 Uhr, 9 Term., 69 €

**Vortrag: Nadeln können so gut tun - was bewirken TCM und Akupunktur?** (Dr. med. Benedikt Pitsch)

Zu den therapeutischen Verfahren der Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM) zählen vor allem deren Arzneitherapie und die Akupunktur. Zusammen mit Massagetechniken wie z. B. Shiatsu, mit Bewegungsübungen wie z. B. Qigong und mit einer am Wirkprofil der Arzneien ausgerichteten Diätetik werden die

Verfahren heute gerne als die „fünf Säulen“ der chinesischen Therapie bezeichnet. Die TCM ist die traditionelle Medizin mit dem größten Verbreitungsgebiet und gilt als alternativ- oder komplementärmedizinisches Verfahren. Akupunktur ist mittlerweile weltweit verbreitet. Der Vortrag erläutert die Grundlagen und gibt einen Überblick über die Behandlungsmöglichkeiten. Fragen können jeder Zeit gestellt werden.

Y11627-K, Kirchz.-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Di, 13.1., 19 - 20.30 Uhr, gebührenfrei

**Fit in Word und Excel** (Andreas Reinhardt)

Y50246-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, ab 8.1., 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 €

**Für Kinder im Alter von 10 - 14 Jahren: Bastel Dir Deine eigene App!** (Dr. Matthias Wegner)

Du nutzt ein mobiles Endgerät wie Tablet oder Smartphone? Du wolltest schon immer mal ein Spiel dafür entwerfen? Der Kurs vermittelt Dir die Grundkenntnisse von „digitalem Lego“ und zeigt Dir wie du ein eigenes Spiel, eine eigene APP in 2D oder 3D erfinden kannst. Eine App ist eine selbst erstellte Anwendung (engl. Application) auf einem mobilen Endgerät. In dem Kurs lernst Du ein Spiel für den Browser, den PC, iPhone oder Tablet zu entwickeln.

Y50422-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, ab 14.1., 17.30 - 19 Uhr, 4 Term., 47 €

**Neuer Kurs: Tanz´ Dich frei - erlebe Dich neu** (Andrea Titze)

Sich selbst im Tanz neu zu erleben öffnet Wege zu mehr Flexibilität und Kreativität im Alltag. In diesem Kurs wollen wir in der Bewegung neue Erfahrungen suchen, sammeln und staunen über das, was wir entdecken. Lassen Sie sich von sich selbst überraschen! Der Kurs ist offen für Erwachsene jeden Alters, Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Bitte bringen Sie bequeme Kleidung, rutschfeste Socken oder Gymnastikschuhe mit.

Y20933-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände  
 Mo, ab 12.1., 18.30 - 20 Uhr, 6 Termine, 45 €  
**Aus dem Bauch, der Freude und der Inspiration: Ich kann malen! (Mit Acryl für Erwachsene)** (Bea Hoffmüller-Hildenbrand)  
 Die weiße Leinwand, größer oder klein - sie wird sich füllen mit Phantasie, Freude am Experimentieren. Und plötzlich mitten im

Prozess entsteht ein Bild. Farbflächen entwickeln sich spontan, mehr oder weniger abstrakt, frei aus der Bewegung heraus. Wir lernen Untergrund und Schichten zu erleben, Acryl in Trocken und Nass. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Y20412-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1  
 Fr, 9.1., 19 - 20.30 Uhr, Fr, 16.1. 19 - 21.15 Uhr und Sa, 17.1., 11 - 18 Uhr, 3 Termine, 69 €

**VEREINSNACHRICHTEN**



**Musik zum Advent**

„Der Weg nach Bethlehem“

Schüler/innen und Lehrer der Musikschule Freiburg (Blockflöten, Fagott)  
 Musikverein Kappel (Querflöten)  
 Valentine Durupt (Gesang)  
 Dorothea ter Haar (Klavier)

**Samstag, 13. Dez., 17 Uhr**

Kath. Kirche St. Peter und Paul, FR-Kappel

Eintritt frei, Spenden erbeten zu Gunsten der BZ-Aktion "Weihnachtswunsch"

Gesamtleitung Karin Reichard

Im Schulhaus 6  
 79117 Freiburg  
 Tel. 0771 79 83 200  
 info@kappel.de  
 www.kappel.de  
 Kunst- und Kulturverein Freiburg-Kappel e.V.



An beiden Tagen sorgt unser Rahmenprogramm für weihnachtliche Stimmung. Für unseren kleinen Besucher kommt der Nikolaus sowohl am Samstag als auch am Sonntag.

Neben einem reichhaltigen Speise- und Getränkeangebot stehen für die Besucher wieder einige Spezialitäten wie hausgemachte Suppen, vegetarisches Essen und leckere Waffeln zur Auswahl. Unser Glühweinstand lädt nicht nur an kalten Tagen zum Verweilen ein. Im Weihnachtscafé gibt es selbstgebackenen Kuchen und kostenloser Kinderpunsch für die Kinder.

Der Sportverein Kappel freut sich, Sie als Gäste begrüßen zu dürfen.

**Landfrauenverein Kappel-Ebnet**

Wie bereits bekannt findet unser adventlicher Halbtagesausflug am Mittwoch, den 17. Dezember 2014 statt. Abfahrt ist mit der Firma Hummel in Kappel um 12.00 Uhr am Bannwald, Zusteigemöglichkeiten an allen VAG Haltestellen, in Ebnet um 12.15 Uhr an der Dreisamhalle. Da uns unser Ausflug in die Schweiz führt, wäre es ratsam für die Kaffeepause oder zum „Lädlele“, ein paar Schweizer Franken mitzunehmen. Anmeldungen nehmen bis zum 14. Dez.2014 Elisabeth Hauray, Tel.67168 und Maria Wehrle, Tel. 65474 entgegen.



**Männergesangsverein »Liederkranz« Freiburg-Kappel e.V.**

**Einladung zum Weihnachtskonzert**

Gemeinsam mit dem Musikverein lädt der Männergesangsverein Kappel zum diesjährigen Weihnachtskonzert ein.

Unsere Dirigenten Bernhard Winter und Johannes Söllner haben ein kurzweiliges und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt.

Das Konzert findet am 2. Weihnachtsfeiertag, den 26.12.2014 um 20.00 Uhr in der Kappler Festhalle statt. Einlass ist ab 19.00 Uhr.

Die Karten kosten im Vorverkauf 6,- Euro und an der Abendkasse 7,- Euro. Jugendliche von 12 - 18 Jahre erhalten ihre ermäßigte Karte für 4,- Euro an der Abendkasse. Kinder haben freien Eintritt.

Wie üblich erhalten Sie Karten bei Band's Frischeladen, Bäckerei Brüstle und Friseur Ganter.

Für Speisen und Getränke ist gesorgt. Nach dem Konzert erwarten wir Sie gerne in unserer Bar.

Das musikalische Programm legen wir der nächsten Ausgabe von Kappel Aktuell bei.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Weitere Infos finden Sie auf [www.mgv-kappel.de](http://www.mgv-kappel.de).

Torsten Albrecht  
 Schriftführer



**Sportverein Kappel e.V.**

**Weihnachtsmarkt 2014 in Kappel**

Der Sportverein Kappel veranstaltet seinen diesjährigen Weihnachtsmarkt

**am Samstag, den 13. Dezember von 13:00 - 20:00 Uhr und am Sonntag, den 14. Dezember von 11:00 - 18:00 Uhr**

auf dem Sportgelände des SV Kappel. Hierzu lädt der SV Kappel alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich ein. Für das besondere Flair unseres Weihnachtsmarktes tragen viele private Anbieter bei. Einige präsentieren ihre herzhafte Räucherware, edle Tropfen, selbstgemachte Marmeladen und schöne Handarbeiten schon seit einigen Jahren, andere Anbieter sind zum ersten Mal auf unserem Weihnachtsmarkt dabei.



**Freiwillige Feuerwehr Freiburg Abt. Kappel**

Unsere nächste Feuerwehrprobe findet am Mittwoch, den 17.12.2014 statt. Wir treffen uns um 19:30 Uhr am Gerätehaus in Kappel.

Uwe Trescher  
 Schriftführer

Immer gut informiert:

**VON A...**  
 wie Albrucker Info  
**BIS Z**  
 wie Zeller Nachrichten



**Verlag und Anzeigen:**

Meßkircher Straße 45,  
 78333 Stockach,  
 Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11,  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)





## WAS? WANN? WO?



### Ein Hauch von Orient

Auf dem Mundenhof findet am 3. Adventswochenende der orientalische Weihnachtsbasar statt.

Am Samstag 13. Dezember von 13. bis 18.00 Uhr und am Sonntag 14. Dezember von 11. bis 18.00 Uhr bietet der Mundenhof viel orientalisches Flair, mit kunsthandwerklichen Ständen, orientalischem Tanz, Feuerschlucker und natürlich der Tierkarawane.

Festlich geschmückt werden die Esel, Kamele, Pferde, Alpakas, Lamas Ziegen und Schafe über den Basar ziehen.

An den Marktständen in der Scheune und im KonTiKi-Innenhof gibt es vieles was sich gut als Weihnachtsgeschenk eignet.

Der Eintritt kostet zwei Euro für Erwachsene – Kinder sind frei.

### Adventskonzert des Gesangvereins Ebnet

Der Gesangverein Ebnet e.V. veranstaltet unter dem Motto „**MACHET DIE TORE WEIT!**“

sein diesjähriges Adventskonzert am **Samstag, 13. Dezember 2014, 19.30 Uhr, in der Dreisamhalle in Ebnet**

Unser **gemischter Chor** wird Sie unter der Leitung unseres Dirigenten, **Rainer Pachner**, in weihnachtliche Stimmung versetzen.

Mitgestaltet wird das Konzert vom **Orchester der Jugendmusikschule Dreisamtal** unter der Leitung von **Claudia Lehrer** und dem **Familientrio** Rüdiger Walz, Querflöte / Julian Walz, Violine / Maxim Walz, Violoncello.

Es erwartet Sie ferner eine reichhaltige Tombola mit vielen Gewinnen. Auch für Ihr leibliches Wohl ist wie immer bestens gesorgt. **Wir laden Sie ein zu diesem Adventskonzert mit Liedern und Musik zur Weihnachtszeit.**

Der Eintritt kostet 8 €. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Gert Heller, 1. Vors.

### Termine des Schwarzwaldvereins Freiburg-Hohbühl

Sonntag, 14. Dez. „**Abschlusswanderung zur Hütte**“, auf aussichtreichem Weg von der Talstation zum Berglusthaus, zurück über Horben zur Talstation, Busrückfahrt ab Horben möglich, Treff: 10 Uhr, Talstation (Straba, Linie 2, ab Bertoldbrunnen spätestens: 9.32 Uhr, weiter Bus 21), Auf-/Abstieg: 450m/300m, Gehzeit: 3-4 Std/9km, mittel, Einkehr: Berglusthaus, Schaufele/Kartoffelsalat, Führung: Uli Kümmerle, Tel. 0761/2147830

**Gäste sind herzlich willkommen.**

### Baumschneidekurs für Hobbygärtner

Bäume richtig und zweckmäßig schneiden. Fr./Sa. 23./24. Januar 2015, Bildungshaus Kloster St. Ulrich.

Leiter: Bernhard Nägele, Dipl. Ing. agr. Info und Anmeldung: Bildungshaus Kloster St. Ulrich, 79283 Bollschweil, Tel. 07602-9101-0, [www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](http://www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de), [info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](mailto:info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)

### Grundlagen der Entgeltabrechnung

Anhand aktueller Fälle aus der Praxis wird ein Lehrgang zur Entgeltabrechnung ab dem 24. Februar 2015 an der Gewerbe Akademie Freiburg wichtiges Basiswissen vermitteln, um die Entgeltabrechnung selbstständig durchführen zu können. Nach Grundlagen zu Recht und Abrechnungsstufen, Eintritt und Austritt von Arbeitnehmern sowie Jahresabschlussarbeiten werden Details zu Lohn- und Kirchensteuer sowie zur Sozialversicherung vermittelt. Wer bereits erste Erfahrung im Personalwesen hat, ist in diesem Kurs richtig. Der Unterricht findet immer dienstags und freitags nach Feierabend statt. Zum Gesamtkurs „Assistent Personalwesen“ bietet das Bildungshaus des Handwerks am Donnerstag, 15. Januar ab 18 Uhr einen Informationsabend an.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Auch ist ab 2015 wieder eine Förderung aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds möglich. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761/15250-0 oder im Netz unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)



Für die aufrichtige Anteilnahme die wir beim  
Heimgang unseres Bruders

## Dieter Schlicksupp

entgegennehmen durften sei herzlich gedankt.  
Ein herzlicher Dank an Pfarrer Kienzler für die  
bewegenden Worte.

Adelheid Puscha  
im Namen der Familie

**M. Höcklin**  
Natursteinwerk

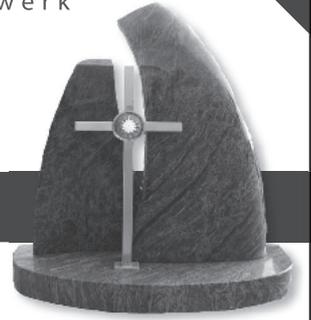
### Große Ausstellung

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager

- Urnengrabsteine in großer Auswahl
- kostengünstige Herstellung vor Ort
- sehr kurze Lieferzeiten

Gerne senden wir Ihnen kostenlos  
unseren Grabmalkatalog und  
die neue Urnensteinbroschüre zu.

Steinbildhauermeister  
Talstraße 20 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654-407 | Fax 07654-77437  
www.natursteinwerk-hoecklin.de



Frisch geschlagen  
**WEIHNACHTSBAÜME**  
aus dem Kappler Wald!

**Am Sonntag,  
den 14.12. u. 21.12.**

haben Sie die Möglichkeit ab 12.00 Uhr

Ihren Baum direkt im Wald auszusuchen.

Familie Bernauer

Großtalstr. 24 • Tel. 0761 / 69 581



### WIR BRAUCHEN MEHR PLATZ!

Familie sucht Baugrund, Haus oder Wohnung mit  
Garten zum Kauf im Dreisamtal.  
Telefon 07 61 / 1 56 17 23

**Ho-ho, Thermomix**, so viele auf dem  
Schlitten... So schnell kann das Rentier  
Rudi gar nicht springen! So gibt es in St.  
Peter schöne Weihnachtsgeschenke für den  
Thermomix hübsch verpackt abzuholen.

Es freut sich auf rege Nachfrage  
Waltraud Wehrle & ihr Team.

Tel. 07660-941922, e-mail: [waltraud.wehrle@gmx.de](mailto:waltraud.wehrle@gmx.de)



**HEIZÖL, PELLETS, ERDGAS, STROM:**  
Immer ein Volltreffer. Jetzt bestellen!

T 0761 - 282 08-0 | T 0800 - 797 27 25 (gebührenfrei)  
[www.scharr-waerme.de](http://www.scharr-waerme.de)

**SCHARRWÄRME**



**Zum Abitur ab Klasse 8 & 11  
Fachhochschulreife in 2 Jahren**

**Infoabend WG/SGG 3-jährig**

Di, 20.01.2015, 19.30 Uhr  
Hausführung 19 Uhr

**Infoabend Berufskollegs**

Di, 27.01.2015, 19.30 Uhr  
Hausführung 19 Uhr

**Hausführung WG/SGG/BK**

Sa, 07.02.2015, 10 Uhr

**Infoabend WG/SGG 6-jährig**

Do, 05.03.2015, 19 Uhr  
Hausführung 18.30 Uhr

- Kaufmännisches Berufskolleg I + II
- Kaufmännisches Berufskolleg Fremdsprachen (Englisch/Spanisch)
- Wirtschaftsgymnasium ab Klasse 8 (6-jährig) und Klasse 11 (3-jährig)
- Sozial- und Gesundheitswissenschaftliches Gymnasium ab Klasse 8 (6-jährig) und Klasse 11 (3-jährig)

[www.angell-akademie-freiburg.de](http://www.angell-akademie-freiburg.de)

Kronenstraße 2-4, 79100 Freiburg  
Tel.: 0761 70329-114



**Trauerfall...**

Wenden Sie sich vertrauensvoll an das städtische Bestattungsinstitut.



Sie erreichen uns Tag und Nacht unter  
☎ 0761-27 3044

79106 Freiburg | Friedhofstr. 8  
Direkt am Hauptfriedhof

**Liebe Patienten,**

unsere Praxis ist in der Weihnachtszeit werktags **geöffnet**.



**Allen unseren Patienten wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest und einen gesunden Start ins neue Jahr!**



**Ihr Praxisteam**



**Dr. med. Rainer Dorff**

**Facharztpraxis für Allgemeinmedizin  
Naturheilverfahren, Akupunktur, Reisemedizin,  
akademische Lehrpraxis der Universität Freiburg**

Hirschenhofweg 3, 79117 Freiburg-Ebnet,  
Tel. 0761/6 34 84, [www.dr-dorff.de](http://www.dr-dorff.de)



**GUTER KONSUM LOHNT SICH!**

Jetzt nachhaltige Weihnachtsgeschenke suchen und finden auf

**BONSUM**

SHOPPING FOR A BETTER WORLD

[www.bonsum.de](http://www.bonsum.de)



**Umzug?**

**Kein Problem mit:**



**Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89**

*Aus Liebe*  *schenken*

**JUWELIER KÜHN**

*Seit 1874*

KAISER-JOSEPH-STRASSE 211 · 79098 FREIBURG IM BREISGAU  
TELEFON (0761) 3 38 10 · [WWW.JUWELIER-KUEHN.DE](http://WWW.JUWELIER-KUEHN.DE)

Eigene Uhrmacher- und Goldschmiedewerkstätte im Haus